



El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Sócrates no necesita defenderse mucho

Ἄλλὰ γάρ, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὥς μὲν ἐγὼ οὐκ ἀδικῶ κατὰ τὴν Μελήτου γραφήν, οὐ πολλῆς μοι δοκεῖ εἶναι ἀπολογίας, ἀλλὰ ἱκανὰ καὶ ταῦτα.

Platón, *Apología de Sócrates*.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase subrayada (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con γραφήν, ἀπολογίας y πολλῆς. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Las religiones místicas.

OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Se casa y nace su primer hijo. Al principio, su mujer es una excelente esposa.

ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται, ἐπίστευον ἤδη καὶ πάντα τὰ ἑμαυτοῦ ἐκείνη
παρέδωκα, ἡγούμενος ταύτην οἰκειότητα μεγίστην εἶναι· ἐν μὲν οὖν τῷ πρώτῳ
χρόνῳ, ὧς Ἀθηναῖοι, πασῶν ἦν βελτίστη

(Lisias, *En defensa de la muerte de Eratóstenes*)

Nota gramatical:

παρέδωκα, de παραδίδωμι

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase subrayada (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con: πρώτῳ παιδίον y χρόνῳ. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Crítica de las concepciones religiosas: la sofística.